

1. EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ č. A930/01

2. Výrobek-rádiové zařízení: Mobilní telefon

3. Značka / typ: ALIGATOR / A930

4. Výrobce: ADART COMPUTERS s.r.o., Čimická 717/34,
182 00 Praha 8,
IČ 25074547

5. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmětem prohlášení je rádiové zařízení - mobilní telefon a je určen pro použití v běžném prostředí, totéž platí pro skladování. Typové označení pro identifikaci předmětu prohlášení je uvedeno na štítku pevně spojeném se zařízením. Výrobce přijal opatření, aby výrobní proces a jeho kontrola zajišťovaly shodu vyráběného rádiového zařízení se schváleným typem popsáním v certifikátu EU přezkoušení typu a se zákonnými požadavky, které se na ně vztahují.

6. Výrobce tímto prohlašuje, že předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Evropské unie:

6a. směrnice 2014/53/EU o rádiových zařízeních (RED),

6b. směrnice 2011/65/EU o RoHS.

7. pro posouzení shody byly použity níže uvedené harmonizované normy:

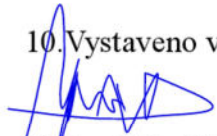
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 50360:2017, EN 50566:2017
EN 62209-1:2016, EN 62209-2:2010/A1:2019, EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3, ETSI EN 301 489-17 V3.2.4, ETSI EN 301 489-52 V1.2.1
EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013 /A2:2021/ AC:2022
ETSI EN 301 511 V12.5.1, ETSI EN 301 908-1 V15.2.1, ETSI EN 301 908-2 V13.1.1
ETSI EN 301 908-13 V13.2.1, ETSI EN 300 328 V2.2.2, ETSI EN 303 345-1 V1.1.1
ETSI EN 303 345-3 V1.1.1
IEC 62321-4:2013+A1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015,
IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

8. Níže uvedený subjekt provedl posouzení shody a vydal certifikát EU přezkoušení typu (MODUL B):

PHOENIX TESTLAB GmbH, Königswinkel 10,
D-32825 Blomberg, Germany, NB: 0700

9. Výrobek je označen evropskou značkou shody **CE** v souladu s předpisy Evropské unie.

10. Vystaveno v Praze, dne 30. 12. 2024:



Michael Krejčí,

11. jednatel,

ADART COMPUTERS s.r.o.

	en	de	fr	es	it	nl
1.	EU DECLARATION OF CONFORMITY	EU-KONFORMITÄTSEKLRÄUNG	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
2.	Product-radio equipment:	Produkt-Funkausrüstung:	Produit-équipement radio :	Producto-equipos de radio:	Apparecchiature radio del prodotto:	Product-radioapparatuur:
3.	Brand / Type:	Marke / Typ:	Marque/type :	Marca / Tipo:	Marca/Tipo:	Merk / Type:
4.	Manufacturer:	Hersteller:	Fabricant:	Fabricante:	Produttore:	Fabrikant:
5.	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The subject of the declaration is a radio device - a mobile phone and is intended for use in a normal environment, the same applies to storage. The type designation to identify the subject of the declaration is indicated on a label firmly attached to the device. The manufacturer has taken measures to ensure that the manufacturing process and its control ensure the conformity of the manufactured radio equipment with the approved type described in the EU type-examination certificate and with the legal requirements that apply to them.	Die Erstellung dieser Konformitätserklärung erfolgt in alleiniger Verantwortung des Herstellers. Gegenstand der Erklärung ist ein Funkgerät – ein Mobiltelefon, das für den Einsatz in einer normalen Umgebung bestimmt ist, gleiches gilt für die Lagerung. Die Typenbezeichnung zur Identifizierung des Deklarationsgegenstandes ist auf einem fest am Gerät angebrachten Etikett angegeben. Der Hersteller hat Maßnahmen ergriffen, um sicherzustellen, dass der Herstellungsprozess und seine Kontrolle die Konformität der hergestellten Funkgeräte mit dem in der EU-Baumusterprüfbescheinigung beschriebenen zugelassenen Typ und den für sie geltenden gesetzlichen Anforderungen gewährleisten.	Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. L'objet de la déclaration est un appareil radio - un téléphone portable et est destiné à être utilisé dans un environnement normal, il en va de même pour le stockage. La désignation de type permettant d'identifier l'objet de la déclaration est indiquée sur une étiquette solidement collée sur l'appareil. Le fabricant a pris des mesures pour garantir que le processus de fabrication et son contrôle garantissent la conformité des équipements radio fabriqués avec le type approuvé décrit dans l'attestation d'examen UE de type et avec les exigences légales qui leur sont applicables.	Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El objeto de la declaración es un dispositivo de radio, un teléfono móvil, y está destinado a su uso en un entorno normal, lo mismo se aplica al almacenamiento. La designación de tipo para identificar el objeto de la declaración se indica en una etiqueta firmemente adherida al dispositivo. El fabricante ha tomado medidas para garantizar que el proceso de fabricación y su control garanticen la conformidad de los equipos radioeléctricos fabricados con el tipo aprobado descrito en el certificado de examen UE de tipo y con los requisitos legales que les son aplicables.	La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore. L'oggetto della dichiarazione è un apparecchio radio - un telefono cellulare ed è destinato all'uso in un ambiente normale, lo stesso vale per la conservazione. La designazione del tipo per identificare l'oggetto della dichiarazione è riportata su un'etichetta saldamente fissata al dispositivo. Il produttore ha adottato misure per garantire che il processo di fabbricazione e il suo controllo garantiscano la conformità delle apparecchiature radio fabbricate al tipo approvato descritto nel certificato di esame UE del tipo e ai requisiti legali ad esse applicabili.	Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant. Het onderwerp van de aangifte is een radioapparaat – een mobiele telefoon en is bedoeld voor gebruik in een normale omgeving, hetzelfde geldt voor opslag. De typeaanduiding ter identificatie van het onderwerp van de verklaring wordt aangegeven op een etiket dat stevig op het apparaat is bevestigd. De fabrikant heeft maatregelen genomen om ervoor te zorgen dat het fabricageproces en de controle ervan garanderen dat de vervaardigde radioapparatuur conform is met het goedgekeurde type beschreven in het certificaat van EU-typeonderzoek en met de wettelijke eisen die daarop van toepassing zijn.
6.	The manufacturer hereby declares that the subject of the declaration is in accordance with the relevant harmonized legal regulations of the European Union:	Hiermit erklärt der Hersteller, dass der Erklärungsgegenstand den einschlägigen harmonisierten Rechtsvorschriften der Europäischen Union entspricht:	Le fabricant déclare par la présente que l'objet de la déclaration est conforme aux réglementations légales harmonisées pertinentes de l'Union européenne :	El fabricante declara por la presente que el objeto de la declaración se ajusta a las normas legales armonizadas pertinentes de la Unión Europea:	Il produttore dichiara che l'oggetto della dichiarazione è conforme alle pertinenti norme giuridiche armonizzate dell'Unione Europea:	De fabrikant verklaart hierbij dat het onderwerp van de verklaring in overeenstemming is met de relevante geharmoniseerde wettelijke voorschriften van de Europese Unie:
6a.	directive 2014/53/EU on radio equipment (RED),	Richtlijn 2014/53/EU über Funkanlagen (RED),	directive 2014/53/EU relative aux équipements radio (RED),	Directiva 2014/53/EU sobre equipos radioeléctricos (RED),	direttiva 2014/53/EU sulle apparecchiature radio (RED),	richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur (RED),
6b.	directive 2011/65/EU on RoHS	Richtlijn 2011/65/EU zu RoHS	directive 2011/65/EU relative à RoHS	Directiva 2011/65/EU sobre RoHS	direttiva 2011/65/EU sulla RoHS	richtlijn 2011/65/EU inzake RoHS
7.	the following harmonized standards were used for conformity assessment:	Zur Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:	les normes harmonisées suivantes ont été utilisées pour l'évaluation de la conformité :	Se utilizaron las siguientes normas armonizadas para la evaluación de la conformidad:	per la valutazione della conformità sono state utilizzate le seguenti norme armonizzate:	Voor de conformiteitsbeoordeling zijn de volgende geharmoniseerde normen gebruikt:
8.	The entity below has carried out a conformity assessment and issued an EU type-examination certificate (MODULE B):	Die unten aufgeführte Stelle hat eine Konformitätsbewertung durchgeführt und eine EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt (MODUL B):	L'entité ci-dessous a effectué une évaluation de la conformité et délivré une attestation d'examen UE de type (MODULE B) :	La siguiente entidad ha llevado a cabo una evaluación de la conformidad y ha emitido un certificado de examen UE de tipo (MÓDULO B):	L'entità seguente ha effettuato una valutazione di conformità e ha rilasciato un certificato di esame UE del tipo (MODULO B):	Onderstaande entiteit heeft een conformiteitsbeoordeling uitgevoerd en een certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven (MODULE B):
9.	The product is marked with the European conformity mark in accordance with the regulations of the European Union	Das Produkt ist gemäß den Vorschriften der Europäischen Union mit dem europäischen Konformitätszeichen gekennzeichnet	Le produit porte la marque de conformité européenne conformément à la réglementation de l'Union européenne	El producto está marcado con la marca de conformidad europea de acuerdo con la normativa de la Unión Europea.	Il prodotto è contrassegnato con il marchio di conformità europeo in conformità con le normative dell'Unione Europea	Het product is gemarkeerd met het Europese conformiteitsmerkteken in overeenstemming met de voorschriften van de Europese Unie
10.	Issued at : , on:	Ausgestellt am : , am:	Publié à : , le :	Emitido en : , el:	Emesso a : , il:	Uitgegeven bij : , op:
11.	executive,	Führungskraft,	exécutif,	ejecutivo,	esecutivo,	leidinggevend,

	pt	pl	sk	hu	sv	da
1.	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
2.	Equipamento de rádio do produto:	Produkt-sprzęt radiowy:	Výrobok-rádiové zariadenie:	Termék-rádióberendezés:	Produkt-radioutrustning:	Produkt-radioudstyr:
3.	Marca/Tipo:	Marka/typ:	Značka / typ:	Márka/típus:	Märke/typ:	Mærke/type:
4.	Fabricante:	Producent:	Výrobca:	Gyártó:	Tillverkare:	Fabrikant:
5.	Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. O objeto da declaração é um dispositivo de rádio - um telefone celular e se destina ao uso em ambiente normal, o mesmo se aplica ao armazenamento. A designação do tipo para identificar o objeto da declaração está indicada em uma etiqueta firmemente fixada no dispositivo. O fabricante tomou medidas para garantir que o processo de fabrico e o seu controlo garantem a conformidade do equipamento de rádio fabricado com o tipo aprovado descrito no certificado de exame de tipo UE e com os requisitos legais que lhes são aplicáveis.	Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Przedmiotem deklaracji jest urządzenie radiowe – telefon komórkowy i przeznaczone jest do użytku w normalnych warunkach, to samo dotyczy przechowywania. Oznaczenie typu umożliwiający identyfikację przedmiotu deklaracji podane jest na etykiecie trwale przymocowanej do urządzenia. Producent podjął działania w celu zapewnienia, że proces produkcyjny i jego kontrola zapewniają zgodność wyprodukowanego urządzenia radiowego z zatwierdzonym typem opisanym w certyfikacie badania typu UE oraz z wymaganiami prawnymi, które go dotyczą.	Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Predmetom vyhlásenia je rádiové zariadenie – mobilný telefón a je určený na použitie v bežnom prostredí, to isté platí pre skladovanie. Typové označenie pre identifikáciu predmetu vyhlásenia je uvedené na štítku pevne spojenom so zariadením. Výrobca prijal opatrenia, aby výrobný proces a jeho kontrola zabezpečovali zhodu vyrábaného rádiového zariadenia so schváleným typom opísaným v certifikáte EÚ skúšky typu a so zákonnými požiadavkami, ktoré sa na ne vzťahujú.	Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra. A nyilatkozat tárgya rádiókészülék – mobiltelefon és normál környezetben történő használatra készült, ugyanez vonatkozik a tárolásra is. A nyilatkozat tárgyának azonosítására szolgáló típusjelölést a készülékhez szilárdan rögzített címkén tüntetik fel. A gyártó intézkedéseket tett annak érdekében, hogy a gyártási folyamat és annak ellenőrzése biztosítsa, hogy a gyártott rádióberendezés megfeleljen az EU-típusvizsgálati tanúsítványban leírt jóváhagyott típusnak és a rájuk vonatkozó jogszabályi követelményeknek.	Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Föremålet för deklarationen är en radioenhet – en mobiltelefon och är avsedd att användas i normal miljö, detsamma gäller lagring. Typbeteckningen för att identifiera föremålet för deklarationen anges på en etikett som är stadigt fastsatt på enheten. Tillverkaren har vidtagit åtgärder för att säkerställa att tillverkningsprocessen och dess kontroll säkerställer att den tillverkade radioutrustningen överensstämmer med den godkända typen som beskrivs i EU-typintyg och med de lagkrav som gäller för dem.	Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på fabrikantens ansvar. Emnet for erklæringen er en radioenhed – en mobiltelefon og er beregnet til brug i et normalt miljø, det samme gælder for opbevaring. Typebetegnelsen til at identificere genstanden for erklæringen er angivet på en etiket, der er solidt fastgjort til enheden. Fabrikanten har truffet foranstaltninger til at sikre, at fremstillingsprocessen og dens kontrol sikrer, at det fremstillede radioudstyr er i overensstemmelse med den godkendte type, der er beskrevet i EU-typeafprøvningsattesten, og med de lovkraft, der gælder for dem.
6.	O fabricante declara que o objeto da declaração está de acordo com os regulamentos legais harmonizados relevantes da União Europeia:	Producent niniejszym oświadcza, że przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednimi zharmonizowanymi przepisami prawnymi Unii Europejskiej:	Výrobca týmto vyhlasuje, že predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizovanými právnymi predpismi Európskej únie:	A gyártó kijelenti, hogy a nyilatkozat tárgya megfelel az Európai Unió vonatkozó harmonizált jogszabályainak:	Tillverkaren intygar hämed att föremålet för deklarationen överensstämmer med de relevanta harmoniserade lagbestämmelserna i Europeiska unionen:	Fabrikanten erklærer hermed, at emnet for erklæringen er i overensstemmelse med de relevante harmoniserede lovbestemmelser i Den Europæiske Union:
6a.	diretiva 2014/53/UE relativa a equipamentos de rádio (RED),	dyrektywa 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych (RED),	smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach (RED),	a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelv (RED),	direktiv 2014/53/EU om radioutrustning (RED),	direktiv 2014/53/EU om radioudstyr (RED),
6b.	diretiva 2011/65/UE sobre RoHS	dyrektywa 2011/65/UE w sprawie RoHS	smernica 2011/65/EÚ o RoHS	2011/65/EU irányelv az RoHS-ről	direktiv 2011/65/EU om RoHS	direktiv 2011/65/EU om RoHS
7.	as seguintes normas harmonizadas foram utilizadas para avaliação da conformidade:	do oceny zgodności zastosowano następujące normy zharmonizowane:	na posúdenie zhody boli použité nižšie uvedené harmonizované normy:	a megfelelőségértékeléshez a következő harmonizált szabványokat használták:	Följande harmoniserade standarder användes för bedömning av överensstämmelse:	følgende harmoniserede standarder blev brugt til overensstemmelsesvurdering:
8.	A entidade abaixo realizou uma avaliação de conformidade e emitiu um certificado de exame de tipo UE (MÓDULO B):	Podmiot poniżej przeprowadził ocenę zgodności i wydał certyfikat badania typu UE (MODUŁ B):	Nižšie uvedený subjekt vykonal posúdenie zhody a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ (MODUL B):	Az alábbi szervezet megfelelőségértékelést végzett, és EU-típusvizsgálati tanúsítványt állított ki (B MODUL):	Enheten nedan har utfört en bedömning av överensstämmelse och utfärdat ett EU-typintyg (MODUL B):	Enheden nedenfor har udført en overensstemmelsesvurdering og udstedt en EU-typeafprøvningsattest (MODULE B):
9.	O produto está marcado com a marca de conformidade europeia de acordo com os regulamentos da União Europeia	Produkt oznaczony europejskim znakiem zgodności zgodnie z przepisami Unii Europejskiej	Výrobok je označený európskou značkou zhody v súlade s predpismi Európskej únie	A termék az Európai Unió előírásainak megfelelően európai megfelelőségi jelzéssel van ellátva	Produkten är märkt med det europeiska överensstämmelsemärket i enlighet med EU:s bestämmelser	Produktet er mærket med det europæiske overensstemmelsesmærke i overensstemmelse med EU's regler
10.	Emitido em: , em:	Wydano: , dnia:	Vystavené v: , dňa:	Kiadás dátuma: , dátuma:	Utfärdad på: , den:	Udstedt på: , den:
11.	executivo,	wykonawczy,	konateľ,	végrehajtó,	verkställande,	udøvende,

	fi	bg	ro	sl	et	lv
1.	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE	IZJAVA EU O SKLADNOSTI	EL VASTAVUSDEKLARATSIOON	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
2.	Tuote-radiolaitteet:	Продуктово радио оборудване:	Produs-echipament radio:	Izdelek - radijska oprema:	Toode-raadioseadmed:	Produkts-radioaparātūra:
3.	Tuotemerkki/tyyppi:	Марка / Тип:	Marca / Tip:	Blagovna znamka / tip:	Kaubamärk/tüüp:	Zīmols/tips:
4.	Valmistaja:	производител:	Producător:	Proizvajalec:	Tootja:	Ražotājs:
5.	Tämä vaatimustenmukaisuusvaakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Ilmoituksen aiheena on radiolaitte - matkapuhelin ja se on tarkoitettu käytettäväksi normaalissa ympäristössä, sama koskee myös varustointia. Tyyppimerkintä ilmoituksen kohteen tunnistamiseksi on merkitty laitteeseen tukevasti kiinnitetyssä tarrassa. Valmistaja on ryhtynyt toimenpiteisiin varmistaakseen, että valmistusprosessilla ja sen valvonnalla varmistetaan, että valmistetut radiolaitteet ovat EU-tyyppitarkastustodistukseen kuvattun hyväksytyntyyppin ja niitä koskevien lakisääteisten vaatimusten mukaisia.	Тази декларация за съответствие се издава на отговорност единствено на производителя. Предмет на декларирането е радиоустройство - мобилен телефон и е предназначено за използване в нормална среда, същото се отнася и за съхранение. Типовото обозначение за идентифициране на предмета на декларацията е посочено върху етикет, здраво закрепен към устройството. Производителят е взел мерки, за да гарантира, че производственият процес и неговият контрол гарантират съответствието на произведеното радиооборудване с одобрения тип, описан в сертификата за ЕС изследване на типа, и със законовите изисквания, които се прилагат за тях.	Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului. Subiectul declarației este un dispozitiv radio - un telefon mobil și este destinat utilizării într-un mediu normal, același lucru este valabil și pentru stocare. Denumirea tipului pentru identificarea subiectului declarației este indicată pe o etichetă atașată ferm pe dispozitiv. Producătorul a luat măsuri pentru a se asigura că procesul de fabricație și controlul acestuia asigură conformitatea echipamentului radio fabricat cu tipul omologat descris în certificatul de examinare UE de tip și cu cerințele legale care li se aplică.	Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca. Predmet deklaracije je radijska naprava - mobilni telefon in je namenjena uporabi v običajnem okolju, enako velja za shranjevanje. Tipška oznaka za identifikacijo predmeta deklaracije je navedena na nalepki, ki je trdno pritrjena na napravo. Proizvajalec je sprejel ukrepe za zagotovitev, da proizvodni proces in njegov nadzor zagotavlja skladnost proizvedene radijske opreme z odobrenim tipom, opisanim v certifikatu EU o pregledu tipa, in z zakonskimi zahtevami, ki veljajo zanje.	See vastavusdeklaratsioon antakse välja tootja ainuvastutusel. Deklaratsiooni esemeks on raadioseade - mobiiltelefon ja mõeldud kasutamiseks tavakeskkonnas, sama kehtib ka hoidmise kohta. Deklaratsiooni objekti identifitseerimise tüübitähis on märgitud seadmele kindlalt kinnitatud etiketile. Tootja on rakendanud meetmeid tagamaks, et tootmisprotsess ja selle kontroll tagavad toodetavate raadioseadmete vastavuse EL tüübihindamistõendis kirjeldatud heakskiidetud tüübile ja nende suhtes kehtivatele juriidilistele nõuetele.	Par šis atbilstības deklarācijas izdošanu atbild tikai ražotājs. Deklarācijas priekšmets ir radioierīce - mobilais telefons un paredzēta lietošanai parastā vidē, tas pats attiecas uz uzglabāšanu. Tipa apzīmējums, lai identificētu deklarācijas priekšmetu, ir norādīts uz etiķetes, kas stingri piestiprināta ierīcei. Ražotājs ir veicis pasākumus, lai ražošanas process un tā kontrole nodrošinātu ražotās radioiekārtas atbilstību ES tipa pārbaudes sertifikātā aprakstītajam apstiprinātajam tipam un uz tām attiecināmajām likumdošanas prasībām.
6.	Valmistaja vakuuttaa täten, että vakuutuksen kohde on Euroopan unionin asiaa koskevien harmonisoidujen lakien mukainen:	Производителят декларира, че предметът на декларацията е в съответствие със съответните хармонизирани правни разпоредби на Европейския съюз:	Producătorul declară prin prezenta că obiectul declarației este în conformitate cu reglementările legale armonizate relevante ale Uniunii Europene:	Proizvajalec izjavlja, da je predmet izjave v skladu z ustreznimi harmoniziranimi pravnimi predpisi Evropske unije:	Tootja kinnitab käesolevaga, et deklaratsiooni ese on kooskõlas asjakohaste Euroopa Liidu ühtlustatud õigusnormidega:	Ar šo ražotājs apliecina, ka deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Eiropas Savienības saskaņotajiem tiesību aktiem:
6a.	direktiivi 2014/53/EU radiolaitteista (RED),	Директива 2014/53/EC относно радиооборудването (RED),	Directiva 2014/53/UE privind echipamentele radio (RED),	direktiva 2014/53/EU o radijski opremi (RED),	direktiiv 2014/53/EL raadioseadmete kohta (RED),	Direktiva 2014/53/ES par radioiekārtām (RED),
6b.	RoHS-direktiivi 2011/65/EU	директива 2011/65/EC относно RoHS	directiva 2011/65/UE privind RoHS	direktiva 2011/65/EU o RoHS	direktiiv 2011/65/EL RoHS kohta	Direktiva 2011/65/ES par RoHS
7.	Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja käytettiin vaatimustenmukaisuuden arvioinnissa:	за оценка на съответствието са използвани следните хармонизирани стандарти:	au fost utilizate următoarele standarde armonizate pentru evaluarea conformității:	za ugotavljanje skladnosti so bili uporabljeni naslednji harmonizirani standardi:	vastavushindamiseks kasutati järgmisi ühtlustatud standardeid:	Atbilstības novērtēšanai tika izmantoti šādi saskaņotie standarti:
8.	Alla oleva taho on suoritannut vaatimustenmukaisuuden arvioinnin ja antanut EU-tyyppitarkastustodistuksen (MODUULI B):	Субектът по-долу е извършил оценка на съответствието и е издал сертификат за ЕС изследване на типа (МОДУЛ В):	Entitatea de mai jos a efectuat o evaluare a conformității și a eliberat un certificat de examinare UE de tip (MODULUL B):	Spodnji subjekt je izvedel oceno skladnosti in izdal certifikat EU o pregledu tipa (MODUL B):	Alljärgnev üksus on teostanud vastavushindamise ja väljastanud EL-i tüübihindamistõendi (MODUUL B):	Tālāk norādītā iestāde ir veikusi atbilstības novērtēšanu un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu (B MODULIS):
9.	Tuote on merkitty eurooppalaisella vaatimustenmukaisuusmerkillä Euroopan unionin määräysten mukaisesti	Продуктът е маркиран с европейски знак за съответствие с разпоредбите на Европейския съюз	Produsul este marcat cu marca de conformitate europeană în conformitate cu reglementările Uniunii Europene	Izdelek je označen z evropskim znakom skladnosti v skladu s predpisi Evropske unije	Toode on märgistatud Euroopa vastavusmärgiga vastavalt Euroopa Liidu määrustele	Prece ir marķēta ar Eiropas atbilstības zīmi saskaņā ar Eiropas Savienības noteikumiem
10.	Julkaistu: , päivänä:	Издадено на: , на:	Eliberat la: , la:	Izdano: , dne:	Välja antud: , kuupäeval:	Izdots: , datumā:
11.	toimeenpaneva,	изпълнителен директор,	executiv,	izvršilni,	tegevjuht,	izpildvars,

	lt	el	ga	mt	hr
1.	ES ATITIKIMO DEKLARACIJA	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE	DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
2.	Gaminys-radiojo įranga:	Προϊόν-ραδιοεξοπλισμός:	Trealamh raidió táirge:	Tagħmir tar-radju tal-prodott:	Proizvod-radio oprema:
3.	Prekinis ženklas / tipas:	Μάρκα / Τύπος:	Branda / Cineál:	Ditta / Tip:	Marka/vrsta:
4.	Gamintojas:	Κατασκευαστής:	Monaróir:	Manifattur:	Proizvođač:
5.	Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe. Deklaracijos objektas yra radiojo įrenginys – mobilusis telefonas ir skirtas naudoti įprastose aplinkoje, tas pats galioja ir saugojimui. Tipo žymėjimas, skirtas identifikuoti deklaracijos dalyką, nurodytas etiketėje, tvirtai pritvirtintoje prie prietaiso. Gamintojas ėmėsi priemonių, kad gamybos procesas ir jo kontrolė užtikrintų gaminamos radiojo ryšio įrangos atitiktį ES tipo tyrimo sertifikate aprašytam patvirtintam tipui ir jiems taikomiems teisės aktų reikalavimams.	Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Το αντικείμενο της δήλωσης είναι μια ραδιοφωνική συσκευή - κινητό τηλέφωνο και προορίζεται για χρήση σε κανονικό περιβάλλον, το ίδιο ισχύει και για την αποθήκευση. Η ονομασία τύπου για την αναγνώριση του αντικείμενου της δήλωσης υποδεικνύεται σε μια ετικέτα που είναι σταθερά προσαρτημένη στη συσκευή. Ο κατασκευαστής έχει λάβει μέτρα για να διασφαλίσει ότι η διαδικασία κατασκευής και ο έλεγχός της διασφαλίζουν τη συμμόρφωση του κατασκευασμένου ραδιοεξοπλισμού με τον εγκεκριμένο τύπο που περιγράφεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ και με τις νομικές απαιτήσεις που ισχύουν γι' αυτόν.	Is faoi fhreagracht an mhonaróra amháin a eisítear an dearbhú comhréireachta seo. Is gléas raidió é ábhar an dearbhaithe - fón póca agus atá beartaithe le húsáid i dtimpeallacht gnáth, baineann an rud céanna le stóráil. Tá an sonrú chán cineáil chun ábhar an dearbhaithe a shainiú i dtéarmaí go daingean leis an bhfeiste. Tá bearta glactha ag an monaróir chun a áirithiú go n-áirithíonn an próiseas monaraíochta agus a rialú comhréireacht an trealamh raidió mhonaraithe leis an gcineál formheasta a thairiscítear i ndeimhniú ar scrúdú cineáil an AE agus leis na ceanglais dhlítheála a bhaineann leo.	Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhareġ taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. Is-suġġett tad-dikjarazzjoni huwa apparat tar-radju - mowbaġ u huwa maħsub għall-użu f'ambjent normali, l-istess japplika għall-ħażna. Id-denominazzjoni tat-tip biex jiġi identifikat is-suġġett tad-dikjarazzjoni hija indikata fuq tikketta mwahhla sew mal-apparat. Il-manifattur ħa miżuri biex jiżgura li l-proċess tal-manifattura u l-kontroll tiegħu jiżguraw il-konformità tat-tagħmir tar-radju manifatturat mat-tip approvat deskritt fiċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE u marrekwiżiti legali li japplikaw għalihom.	Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača. Predmet deklariranja je radiouređaj - mobilni telefon i namijenjen je za korištenje u normalnom okruženju, isto vrijedi i za pohranu. Oznaka tipa za identifikaciju predmeta deklaracije navedena je na naljepnici čvrsto pričvršćenoj na uređaj. Proizvođač je poduzeo mjere kako bi osigurao da proizvodni proces i njegova kontrola osiguravaju sukladnost proizvedene radijske opreme s odobrenim tipom opisanim u EU potvrdi o ispitivanju tipa i sa zakonskim zahtjevima koji se na njih odnose.
6.	Gamintojas pareiškia, kad deklaracijos dalykas atitinka atitinkamus suderintus Europos Sąjungos teisės aktus:	Ο κατασκευαστής δηλώνει δια του παρόντος ότι το αντικείμενο της δήλωσης είναι σύμφωνο με τους σχετικούς εναρμονισμένους νομικούς κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης:	Dearbhaíonn an monaróir leis seo go bhfuil ábhar an dearbhaithe i gcomhréir le rialacháin dlí chomhchuíbhithe ábhartha an Aontais Eorpaigh:	Il-manifattur b'dan jiddikjara li s-suġġett tad-dikjarazzjoni huwa skont ir-regolamenti legali armonizzati rilevanti tal-Unjoni Ewropea:	Proizvođač ovime izjavljuje da je predmet deklaracije u skladu s odgovarajućim usklađenim pravnim propisima Europske unije:
6a.	direktyva 2014/53/ES dėl radiojo įrangos (RED),	οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό (RED),	treoir 2014/53/AE maidir le trealamh raidió (RED),	id-Direttiva 2014/53/UE dwar it-tagħmir tar-radju (RED),	direktiva 2014/53/EU o radijskoj opremi (RED),
6b.	direktyva 2011/65/ES dėl RoHS	οδηγία 2011/65/ΕΕ για το RoHS	Treoir 2011/65/AE maidir le RoHS	direttiva 2011/65/UE dwar RoHS	direktiva 2011/65/EU o RoHS-u
7.	Atitikties vertinimui buvo naudojami šie darnieji standartai:	για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης χρησιμοποιήθηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα:	baineadh úsáid as na caighdeáin chomhchuíbhithe seo a leanas le haghaidh measúnú comhréireachta:	I-standards armonizzati li ġejjin intużaw għall-valu tazżjoni tal-konformità:	za ocjenu sukladnosti korištene su sljedeće u skladene norme:
8.	Toliau nurodytas subjektas atliko atitikties vertinimą ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą (B MODULIS):	Η παρακάτω οντότητα έχει διεξάγει αξιολόγηση συμμόρφωσης και έχει εκδώσει πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ (ΕΝΟΤΗΤΑ Β):	Tá measúnú comhréireachta déanta ag an eintéas thíos agus d'eisigh sé deimhniú ar scrúdú cineáil an AE (MODULE B):	L-entità hawn taht wettqet valutazzjoni tal-konformità u ħarġet ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE (MODULU B):	Subjekt u nastavku proveo je ocjenu sukladnosti i izdao potvrdu o EU pregledu tipa (MODUL B):
9.	Gaminys pažymėtas Europos atitikties ženklu pagal Europos Sąjungos reglamentus	Το προϊόν φέρει το ευρωπαϊκό σήμα συμμόρφωσης σύμφωνα με τους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης	Tá an táirge marcáilte leis an marc comhréireachta Eorpach i gcomhréir le rialacháin an Aontais Eorpaigh	Il-prodott huwa mmarkat bil-marka ta' konformità Ewropea skont ir-regolamenti ta' l-Unjoni Ewropea	Proizvod je označen europskom oznakom sukladnosti u skladu s propisima Europske unije
10.	Išduota: , data:	Εκδόθηκε στις: , στις:	Eisithe ag: , ar:	Mahrug fi: , nhar:	Izdano u: , dana:
11.	vykdomoji,	εκτελεστικός,	feidhmeannach,	eżekuttiv,	izvršni,